



New Brunswick Fisheries Summit

Statement

Minister of Fisheries
Hon. Rick Doucet

February 22, 2007

**Sommet des pêches
du Nouveau-Brunswick**

Déclaration

Ministre des Pêches
L'hon. Rick Doucet

Le 22 février 2007

Mr. Speaker, I rise in the House today to share with members of the Legislature the details of a very important event that I will participate in, this weekend in Moncton.

Tomorrow night, I will have the pleasure and honour to officially open the New Brunswick Fisheries Summit jointly with my federal counterpart, Fisheries and Oceans Canada Minister Loyola Hearn.

The objective of the two-day meeting is to rally the different industry stakeholders and government agencies around a common vision, and to initiate a process towards the restructuring of the commercial fishing and seafood processing industry in New Brunswick.

Mr. Speaker, this province-wide Summit marks a significant milestone for the fishing and seafood processing industry of New Brunswick.

For the first time, representatives from all areas of the province will gather under one roof to talk about the challenges they face, as well as potential solutions for ensuring the long-term viability of this very important resource industry.

In last week's State of the Province Address, Premier Graham laid out our government's goals for achieving self-sufficiency. He emphasized the importance of expanding the economy, increasing economic development efforts and, increasing exports. The renewal process we begin tomorrow will ensure the fishery is part of this government's long-term vision for New Brunswick.

Monsieur le président, je prends la parole aujourd'hui à la Chambre pour faire part aux parlementaires des détails sur une activité très importante à laquelle je participerai en fin de semaine, à Moncton.

Demain soir, de concert avec mon homologue fédéral, Loyola Hearn, ministre des Pêches et des Océans, j'aurai le plaisir et l'honneur d'ouvrir officiellement le Sommet des pêches du Nouveau-Brunswick.

La réunion de deux jours a pour objet de rallier les diverses parties prenantes de l'industrie et les organismes gouvernementaux autour d'une vision commune et d'amorcer un processus de restructuration de l'industrie de la pêche commerciale et de la transformation des poissons et fruits de mer du Nouveau-Brunswick.

Monsieur le président, le sommet provincial marque un jalon important pour l'industrie de la pêche et de la transformation des poissons et fruits de mer du Nouveau-Brunswick.

Pour la première fois, des représentants de toutes les régions de la province se réuniront sous le même toit pour parler des défis qu'ils doivent relever ainsi que des solutions possibles en vue d'assurer la viabilité à long terme de la très importante industrie axée sur les ressources.

Dans son discours sur l'état de la province, de la semaine dernière, le premier ministre Graham a énoncé les objectifs de notre gouvernement en vue d'atteindre l'autosuffisance. Il a mis l'accent sur l'importance de l'expansion économique, de l'intensification des efforts visant le développement économique et de l'accroissement des exportations. Le processus de renouveau que nous amorcerons demain assurera l'intégration des pêches à la vision à long terme qu'a le gouvernement actuel pour le Nouveau-Brunswick.

The theme of the Summit, *Common Vision • Common Future*, spells out clearly, the bold end result my department and our government hope can be achieved by having this open and frank discussion.

Our department started those discussions last month, holding a series of consultation sessions across the province. I took great pleasure in meeting and listening to industry stakeholders, and hearing their concerns first hand.

Mr. Speaker, it is not going to be an easy task. For far too long, the various players in the fishing industry have operated in isolation. If we want the fishery to continue being an economic engine for our coastal communities it is time we all get in the same boat together.

Our goal of reaching a common vision to ensure a better common future cannot apply only to New Brunswick. We share this important ocean resource with our sister provinces in Eastern Canada. That is why we have invited representatives from Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, Prince Edward Island and Quebec to participate in this open and transparent process.

I am very pleased that some of my Cabinet colleagues in Cabinet and in caucus, as well as the Opposition's Fisheries and Aquaculture critics have asked for accreditation at the Summit, and I look forward to seeing them there.

I am also very proud that the Department of Fisheries is spearheading this important undertaking, bringing industry stakeholders together with representatives of provincial and federal departments and agencies.

It is certainly one of the reasons why this government felt so strongly about creating a stand-alone Department of Fisheries. Members of the Fisheries team are energized, excited, and eager to be part of this important undertaking.

Mr. Speaker, I want to make it very clear that the Summit is not an end in itself. It is in fact the starting point of a discussion that is long overdue; a discussion that I hope will lead to a better understanding of the prevalent issues, as well as to concrete recommendations on how to improve the situation for the benefit of the many New Brunswick communities and residents involved in the fishing industry.

Thank you, Mr. Speaker.

Le thème du sommet, *Vision commune • Avenir commun*, énonce clairement les résultats déterminants qu'espèrent réaliser mon ministère et notre gouvernement grâce à la tenue des discussions ouvertes et franches.

Notre ministère a amorcé les discussions le mois dernier en tenant une série de séances de consultation un peu partout dans la province. C'est avec grand plaisir que j'ai rencontré et écouté les parties prenantes de l'industrie et entendu directement leurs préoccupations.

Monsieur le président, la tâche ne sera pas facile. Depuis bien trop longtemps, les divers acteurs de l'industrie des pêches ont agi en vase clos. Si nous voulons que les pêches continuent d'être un moteur économique pour nos collectivités côtières, il est temps que nous embarquions tous dans le même bateau.

Notre objectif de réalisation d'une vision commune pour assurer un meilleur avenir commun ne peut pas s'appliquer qu'au Nouveau-Brunswick. Nous partageons l'importante ressource océanique avec nos provinces soeurs de l'est du Canada. C'est pourquoi nous avons invité des représentants de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard et du Québec à participer au processus ouvert et transparent.

Je suis très heureux que certains de mes collègues au Cabinet et au caucus ainsi que les porte-paroles de l'opposition en matière de pêches et d'aquaculture aient demandé l'accréditation au sommet, et je m'attends avec plaisir à les y voir.

Je suis également très fier que le ministère des Pêches soit le fer de lance de l'initiative importante et rapproche les parties prenantes et les représentants de ministères et organismes provinciaux et fédéraux.

Voilà certainement une des raisons pour lesquelles le gouvernement actuel croyait si fermement à la création d'un ministère des Pêches distinct. Les membres de l'équipe du ministère des Pêches sont dynamisés, passionnés et impatients de participer à une initiative si importante.

Monsieur le président, je veux préciser très clairement que le sommet n'est pas une fin en soi. Il est en fait le point de départ d'une discussion qui se fait attendre depuis trop longtemps — discussion qui aboutira, je l'espère, à une meilleure compréhension des questions du jour ainsi qu'à des recommandations concrètes sur les façons d'améliorer la situation dans l'intérêt supérieur des nombreuses collectivités et personnes qui participent à l'industrie des pêches au Nouveau-Brunswick.

Merci, Monsieur le président.